

# Communications de la Chambre de commerce suisse en France

Objekttyp: **Index**

Zeitschrift: **Revue économique franco-suisse**

Band (Jahr): **20 (1940)**

Heft 5

PDF erstellt am: **11.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

## COMMUNICATIONS DE LA CHAMBRE DE COMMERCE SUISSE EN FRANCE

### Prochaines réunions

#### Conseil d'Administration :

Les prochaines séances du Conseil d'Administration auront lieu, sauf contre-ordre, les lundis 24 juin et 30 septembre 1940 (pas de réunions prévues en juillet et août), à 16 heures, au Crédit Commercial de France, 103, avenue des Champs-Élysées.

#### Comité de Direction :

Les prochaines réunions du Comité de Direction ont été fixées aux 14 juin et 20 septembre 1940 (pas de réunions prévues en juillet et août), à 16 heures, au Siège de la Compagnie, 16, avenue de l'Opéra.

### État nominatif des membres

Le Comité de Direction, dans sa séance du 23 avril 1940, a homologué les décès, radiations, démissions et adhésions suivants :

#### Décès

Rossinelli (Maurice), Paris.

#### Radiations

Bischofberger (Adolphe), Wil.  
Franco-Suisse (La), Villejuif.  
Gervais (Henri), Basuel-le-Cateau.  
Maret (Pierre), Paris.

#### Démissions

Audemars, Piguet et C<sup>o</sup> S. A., Lé Brassus.  
Barbey (Fred), Paris.  
Bosshard et Cie, Naefels.  
Ducasse (Paul), Paris.  
Gabillet (Julien), Paris.  
Geiger de Salis, Roubaix.  
Golay Fils et Stahl, Genève.  
Graf (André), Paris.  
Société Suisse des Hôteliers, Bâle.  
Kramer (Octave), Corseaux, par Vevey.  
Kuster (Alfred), Paris.  
Looping S. A., La Chaux-de-Fonds.

Montag (Charles), Meudon.  
La Nourylande, Venette.  
Perrier et Cie, Saint-Blaise.  
Pfeiffer (Jean), Zurich.  
Schwarzenbach (Robert) C<sup>o</sup>, Thalwil.  
Siegrist et Cie S. A., Stein-sur-Rhin.  
Vereina Manufacture de bas S. A., Saint-Gall.

### Admissions

#### Membres « actifs » :

Bernet (Hermann), fondateur, Boulogne-Billancourt.  
Bobillier (Henry), « La Cuisine moderne », Lyon.  
Bollhalter (Jacques), directeur de la maison « Camelia » Paris.  
Bonna (Jean E.), directeur de banque, Genève.  
Calame (Ariste), horlogerie, Le Locle.  
Devrient (Pierre), représentant, Villeurbanne.  
Disteli (Simon) et Cie, papier en gros, Mulhouse.  
Dufour (L. F.), chimiste, Paris.  
Elikan (Marcel), négociant en soieries, Lyon.  
Esquivillon (Emile), moulinier en soies, Sainte-Cécile-les-Vognes (Vaucluse).  
Gerber (René), fruits et primeurs, Marseille.  
Gurtner (Jules), industriel, Pontarlier.  
Hugi (Robert), dentiste, Paris.  
Jacquier (Gaston), fournitures électriques, Lyon.  
Kehlstadt (Jean), représentant, Caluire (Rhône).  
Kraft (Raoul C.), directeur de banque, Genève.  
Nigg (Georges-Marcel), commerçant, Lyon.  
Prongue (Paul), transports internationaux, Paris.  
Scheibli (Robert), industriel, Lyon.  
Schlumpf (Fritz), industriel, Malmerspach (Haut-Rhin).  
Stierli (R.), restaurateur, Paris.  
Strahm (E. F. M.), organisateur-conseil, Paris.  
Trolliet (César), représentant, Paris.  
Villemin (Henri), horlogerie, Paris.  
Wullschleger (Pierre), agglomérés, Paris.  
Zehnder (Robert), garagiste, Paris.

#### Membres « associés » :

Aurette (Louis), fabrique chaussures, Mougins (Alpes-Maritimes).  
Balthazard (E.), fabrique de chaux, Grenoble.  
Bourgeois (E.), constructions mécaniques, Saint-Sauveur-de-Montagut (Ardèche).  
Dewavrin (Anselme), Fils et Cie, laines, Tourcoing.  
Etchepare (Jean), fruits et primeurs, Marseille.  
Filature de Laine peignée de Malmerspach, Malmerspach.

Gaignot (Francisque), horlogerie, Lyon.  
 Gay (Charles), représentant, Avignon.  
 Graf Frères (S. A. des Anc. Etablissements), fromages, Dôle.  
 Ab der Halden (René), ingénieur, Lyon.  
 Ab der Halden (Paul), directeur commercial, Lyon.  
 Impression de Rixheim (Sté d'), impression sur tissus, Mulhouse-Dornach.  
 Industrielle de Delle (Société), décolletage, Delle.  
 Korngold (Max), importation, exportation de sacs de jute, Vichy.  
 Lemaire-Cavrois (André), industriel, Roubaix.  
 Martin (Gaston), ingénieur, Tenay (Ain).  
 Perriolat (Eugène), sandalettes, Saint-Marcellin (Isère).  
 Renaudin (Marc), avocat, Marseille.  
 Sauvignet (Maurice), représentant en horlogerie, Marseille.  
 Secard (anc. Étab. Emile...), négoce de laine, Tourcoing.

Thecla Delle (Sté), fonderie, Delle.  
 Tiburce (Henry), soieries, Tassin (Rhône).  
 Tourtellier (Etabl.), constructions mécaniques, Mulhouse.

Effectif au 8 mars 1940..	1.657 membres
Décès, radiations, démissions homologués le 23 avril 1940..	24 —
	1.633 membres
Admissions homologuées le 23 avril 1940..	49 —
	1.682 membres

SOCIÉTÉ ANONYME  
 DES USINES CHIMIQUES

**Rhône-Poulenc**

SOCIÉTÉ ANONYME au CAPITAL de 200.000.000 de FRANCS

21, Rue Jean-Goujon  
**P A R I S**

**BATINASE :: RAPIDASE**

Seul Confit **diastatique** Pour le **désencollage** de tous tissus. Pour la préparation de tous **apprêts** et **encollages**

Donne des **peaux** pleines

**RÉSULTATS** **CONSTANTS** **S É C U R I T É**

Agents et Dépôts régionaux -- Renseignements et Echantillons gratuits

**SOCIÉTÉ RAPIDASE**  
 64, rue d'Arras SECLIN (Nord) France

## Étonnants effets sur le FOIE d'un nouveau REMÈDE VÉGÉTAL

**Disparition en quelques jours des troubles digestifs, nausées, vomissements, douleurs au côté droit, migraines, démangeaisons, de la constipation, etc...**

Après de minutieux travaux de laboratoire qui n'ont pas demandé moins de deux années, des savants ont réussi à préparer — en utilisant les sucs extraits de la feuille fraîche d'artichaut — un remède aux maladies du foie d'une efficacité jamais atteinte. Ce remède s'appelle : Hépascol François.

Tant en France qu'en Belgique et en Angleterre, des dizaines de milliers de petits et grands hépatiques ont été soulagés et guéris, grâce à ce nouveau remède efficace dans tous les cas et sans aucune contre-indication.

**Les symptômes avertisseurs**

Lorsque le foie est malade ou paresseux — « insuffisant », disent les médecins — on s'en aperçoit aux symptômes suivants : troubles digestifs de toutes sortes avec nausées ou vomissements, lourdeurs, ballonnements et somnolences après les repas, vertiges, migraines fréquentes, alternances de constipation et de débâcles diarrhéiques, selles fétides et décolorées, urines rares et foncées, teint terreux ou légèrement jaune, douleurs au côté droit, nervosité, tristesse, découragement, etc...

Si vous ressentez un ou plusieurs de ces symptômes c'est que votre foie a besoin d'être aidé et vous obtiendrez un soulagement merveilleux, inespéré, en prenant avant les principaux repas vingt à trente gouttes d'Hépascol François. L'amélioration se produit toujours très vite, parfois en moins d'une semaine.

Voyez ces exemples :  
 M<sup>me</sup> G..., 35 ans : insuffisance hépatique. La malade a la bouche amère au réveil et la langue chargée. Digestions lentes accompagnées de renvois. Constipation opiniâtre. Maux de tête fréquents. Douleurs sourdes au côté droit. Après une cure de vingt jours d'Hépascol François, les différents symptômes qui s'étaient progressivement atténués, disparaissent. M<sup>me</sup> G... digère bien ; plus de constipation, ni de migraines. État général considérablement amélioré. (Cas 677.)

M. R..., jaunisse légère (subictère). Son teint et ses sclérotiques (blanc des yeux) sont un peu jaunes. Renvois de gaz après les repas et parfois vomissements de bile. Urines foncées et rares. Alternances de constipation et de diarrhée. Elancements au côté droit, s'irradient jusqu'à l'épaule droite (bretelle hépatique). Après un seul flacon d'Hépascol François, M. R..., qui avait vu peu à peu ses troubles diminuer d'intensité, ne souffre plus. Il digère mieux. Garde-ropes régulières. Teint éclairci. État général nettement meilleur. (Cas 681.)

Dans des milliers de cas comme ceux-là, l'Hépascol François a donné des preuves constantes de son efficacité. C'est le remède souverain, le tonique, le décongestif, le stimulant — et le régulateur — inoffensif et sûr du foie auquel vous pouvez recourir en toute confiance et avec la certitude d'obtenir d'excellents résultats. Toutes pharmacies.